

Wollten Sie schon immer einmal ein erfolgreiches und international ausgerichtetes Übersetzungsunternehmen von innen kennenlernen?  
Reizt Sie der tägliche Kontakt mit hoch qualifizierten Übersetzern, Dolmetschern, DTP- und CAT-Spezialisten auf der ganzen Welt?  
Sind spannende Projekte und täglich neue Herausforderungen im Übersetzungsprozess genau das Richtige für Sie?  
Haben Sie darüber hinaus Lust, sich weiterzuentwickeln und gemeinsam mit uns zu wachsen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als

## Projektmanager Junior (m/w/d)

### Zu Ihren Aufgaben gehören

- Kommunikation und Abstimmung mit Kunden. Organisation und Abwicklung von multilingualen Übersetzungsprojekten von der Angebotserstellung bis zur Lieferung an den Kunden nach dem Qualitätsstandard DIN ISO 17100
- Eigenständige Betreuung eines eigenen Kundenstamms bestehend aus Neu-, Bestands- und Großkunden
- Beratung und Betreuung von Kunden hinsichtlich möglicher Optimierungen von Übersetzungsprozessen
- Ausarbeitung und Umsetzung von kundenspezifischen Workflows
- Steuerung und Überwachung aller Projekte hinsichtlich Terminierung und Kundenwünschen
- Erstellung von projektspezifischen Kalkulationen für den Ein- und Verkauf von Übersetzungsdienstleistungen
- Revision von Übersetzungen im Rahmen des Qualitätsmanagements
- Erstellung und Pflege von kundenspezifischen Terminologiedatenbanken
- Arbeiten mit unterschiedlichen CAT-Tools, insbesondere SDL Trados und SDL MultiTerm
- Rechnungsprüfung sowie Buchung von Ein- und Ausgangsrechnungen

### Was Sie mitbringen

- Abgeschlossenes Studium im Bereich Sprach- und Translationswissenschaft oder vergleichbare Qualifikationen
- Sie sprechen perfekt Deutsch und verfügen über gute Englischkenntnisse, vielleicht auch weitere Fremdsprachen
- Sie arbeiten gerne im Team und bringen eine ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung mit
- Sie sind kommunikationsstark und haben beste Umgangsformen
- Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft, Zielorientierung und Organisationsvermögen
- Sicherer Umgang mit Office-Programmen
- Kenntnisse über CAT-Tools

## Wir bieten

- Umfassende Einarbeitung und Betreuung
- Regelmäßige Weiterbildungsangebote: Externe und interne Schulungen/Webinare – wir geben die Möglichkeit, ständig zu lernen und zu wachsen
- Eine leistungsgerechte Vergütung
- Ein freundliches und teamorientiertes Betriebsklima in einem engagierten Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auf Ihre Bewerbung per Mail freut sich:

**Rita Kiefhaber**

[bewerbung@comlogos.com](mailto:bewerbung@comlogos.com)

[www.comlogos.com](http://www.comlogos.com)